

BOSE[®]

 **SoundTouch[®] 130**
home theater system



Owner's Guide • Guía del usuario • Notice d'utilisation

Instrucciones importantes de seguridad

Lea atentamente esta guía del usuario y consérvela para consultarla en el futuro.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario acerca de la presencia de tensión peligrosa no aislada dentro de la carcasa del sistema que puede ser de una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario sobre la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la guía del usuario.



ADVERTENCIAS:

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras, no coloque encima ni cerca del aparato objetos llenos de líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos en ninguna pieza del producto. La exposición a líquidos puede crear una falla o un peligro de incendio.
- Solo use una batería alcalina AA (IEC LR06)
- No coloque sobre el producto, o en su proximidad fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.



PRECAUCIONES:

- No realice alteraciones no autorizadas al producto; al hacerlo puede comprometer la seguridad, el cumplimiento de las normas, el rendimiento del sistema y puede invalidar la garantía.
- La exposición a largo plazo a música fuerte puede causar daños en la audición. Se recomienda evitar el uso de los auriculares a un volumen extremo, especialmente durante largos períodos.



ADVERTENCIA: Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.



ADVERTENCIA: Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de un dispositivo médico implantable.

NOTAS:

- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior de la consola.
- Si se utiliza la clavija de conexión de red o el acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, dicho dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.
- Este producto se debe utilizar en interiores. No está diseñado ni probado para su uso al aire libre, en vehículos recreacionales o en embarcaciones.
- El cable del altavoz y los cables de interconexión que se incluyen con el sistema no están aprobados para instalaciones en la pared. Consulte los códigos de edificación local para el tipo correcto de cables que se necesitan para las instalaciones en la pared.

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que emanan calor.
9. Proteja la fuente o el cable de corriente de forma que nadie lo pise o lo perforo, especialmente en enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el punto donde salen del dispositivo.
10. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
12. Derive todas las tareas de servicio al personal de servicio calificado. Se requieren tareas de servicio cuando el aparato se haya dañado de alguna manera, por ejemplo si se dañó el cable o la fuente de alimentación, si se derramó líquido o si cayeron objetos dentro del aparato, el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.

Información regulatoria

Nota: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se le aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de la industria canadiense. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Adaptador inalámbrico SoundTouch

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo y su cuerpo.

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC y de la Industry Canada establecidos para la población en general. No se lo debe ubicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.



廢電池請回收

Deseche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 1999/5/EC y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en www.Bose.com/compliance

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos

Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.

O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.

X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572

Información regulatoria

Complete y conserve para su registro:

Los números de serie se pueden encontrar en el panel del conector del módulo Acoustimass® y en la caja del control remoto.

Número de modelo: _____

Número de serie de módulo: _____

Número de serie de control remoto: _____

Número de serie de consola: _____

Número de serie de la barra de sonido: _____

Fecha de compra: _____

Le sugerimos que guarde el recibo con esta guía del usuario

Fecha de fabricación: El primer dígito en negritas del número de serie indica el año de fabricación; "5" es 2005 ó 2015.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghái) Pilot Free Trade Zone

Importador en EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán


App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Amazon, Kindle y Fire son marcas comerciales de Amazon, Inc. o empresas asociadas.

Android y Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

Blu-ray Disc™ y Blu-ray™ son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

 **DOLBY DIGITAL.** Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

 **dts** Digital Surround Para las patentes DTS, vea <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de Digital Theater Systems, INC. DTS, el símbolo y DTS y el símbolo en conjunto son marcas comerciales registradas, y DTS Digital Surround es una marca comercial de DTS, Inc. © DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

 **HDMI**™ Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.



iHeartRadio es una marca comercial registrada de iHeartMedia, Inc.

Este producto incorpora software de Spotify que está sujeto a licencias de otras empresas que se listan en:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Spotify es una marca comercial registrada de Spotify AB.

SoundTouch y el diseño de la nota inalámbrica son marcas comerciales registradas de Bose Corporation en los EE. UU. y otros países.

Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance.

© 2017 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Acerca del sistema SoundTouch® 130

Beneficios del sistema.....	8
Funciones de hardware	8
Aplicación SoundTouch®	8
Desembalado del sistema.....	9
Pautas de colocación	10
Ejemplo de ubicación del sistema.....	10

Instalación del módulo Acoustimass®

Colocación de los pies de goma al módulo Acoustimass.....	11
Conexión del módulo Acoustimass a la fuente de alimentación	12

Instalación de la consola

Conexión de la consola a la TV	13
Uso del conector HDMI™ ARC	13
TV sin un conector HDMI™ ARC.....	14
Conexión de la consola a otras fuentes.....	14
Conexión a fuentes compatibles con HDMI™	14
Conexión a fuentes no compatibles con HDMI™	15
Conexión de fuentes de solo audio	15
Conexión del adaptador inalámbrico SoundTouch®.....	15

Instalación de la barra de sonido

Conexión de la barra de sonido.....	16
Colocación de pies de extensión opcionales a la barra de sonido.....	17
Montaje de la barra de sonido en la pared.....	17

Conexión del sistema a la fuente de alimentación

Conexión de la barra de sonido a la fuente de alimentación.....	18
Conexión de la consola a la fuente de alimentación.....	18

Inicio del sistema

Instalación de las baterías del control remoto	19
Encendido del sistema y selección del idioma.....	19
Verificación de sonido.....	20

Contenido


ADAPTiQ®

Ejecución de la calibración de audio ADAPTiQ®	21
---	----

Configuración de SoundTouch®

Incorporación del sistema a su red Wi-Fi®	22
Descargar e instalar la aplicación SoundTouch®	22
Conectar el sistema a la red Wi-Fi®	22
Agregar el sistema a una cuenta SoundTouch® existente	22


Uso del sistema

Botones del control remoto.....	23
Programación del control remoto universal	24
Consumer Electronics Control	24
Compruebe si las fuentes HDMI™ conectadas son compatibles con CEC	24
Programa el control remoto para controlar la fuente.....	25
Selección de fuente.....	26
Selección de una fuente conectada al sistema Bose®	26
Seleccione una fuente conectada a la TV.....	26
Conectores de la consola y botones de fuente universal	26
Uso del botón 	27
SoundTouch®	27
Tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i>	27
AUX LATERAL	27
Ajuste del volumen	28
Botones de funciones	28
Programación de un control remoto que no sea de Bose®	28

Uso de SoundTouch®

Acceso a SoundTouch®	29
Uso de la aplicación SoundTouch®	29
Uso de la fuente SoundTouch®	29
Obtener ayuda.....	29

Bluetooth®

Emparejamiento de un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	30
Conexión a un dispositivo <i>Bluetooth</i> ® emparejado	31
Uso del botón 	31
Uso de la función <i>Bluetooth</i> en el dispositivo emparejado.....	31

Obtención de información del sistema

Uso del menú Sistema.....	32
Mensajes de error	33
Indicador de estado del módulo Acoustimass®	33

Cuidado y mantenimiento

Solución de problemas	34
Si la consola no puede encontrar el módulo Acoustimass®	37
Mensajes de error de calibración de audio ADAPTiQ®	37
Restablecer la configuración de fábrica del sistema	38
Restablecer la configuración de un botón de la fuente en el control remoto...38	
Conectores de servicio del módulo Acoustimass®	38
Limpieza.....	39
Servicio de atención al cliente	39
Garantía limitada.....	39
Información técnica	39

Apéndice: Uso de una computadora para la configuración

Información importante sobre seguridad.....	40
Uso de un equipo de escritorio para la configuración	40
Configuración del sistema con una computadora	40

Acerca del sistema SoundTouch® 130

El sistema de home theater SoundTouch® 130 ofrece audio de calidad Bose® para fuentes de video, SoundTouch® y tecnología *Bluetooth*®. El sistema ofrece una elegante forma de transmitir sonido nítido y de alta calidad de forma inalámbrica a cualquier habitación a través de su red Wi-Fi® doméstica. Con SoundTouch®, puede transmitir radio por Internet, servicios de música y su biblioteca de música.

Si tiene Wi-Fi en casa, está listo para comenzar a disfrutar de su música favorita en cualquier habitación que desee.

Beneficios del sistema

- El procesamiento avanzado de audio de Bose ofrece un sonido natural y real.
- La calibración de audio ADAPTiQ® optimiza la calidad del sonido.
- Compatible con Consumer Electronics Control (CEC).
- Disfrute del acceso inalámbrico a radio por Internet, servicios de música y a su biblioteca de música.
- Acceda fácilmente a su música favorita con ajustes predefinidos personalizados.
- Realice una instalación inalámbrica con su teléfono inteligente o tableta.
- Funciona con su red Wi-Fi doméstica existente.
- Transmita música desde dispositivos *Bluetooth*.
- Aplicación SoundTouch® gratuita para su computadora, teléfono inteligente o tableta.
- Simplemente agregue más sistemas en cualquier momento para vivir una experiencia auditiva en varias habitaciones.
- La amplia selección de sistemas de audio de Bose le permite elegir la solución adecuada para cualquier habitación.

Funciones de hardware

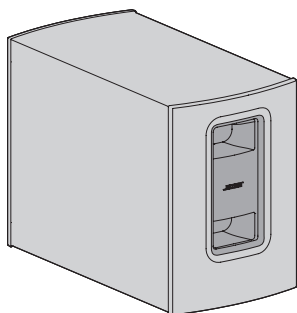
- La pantalla brinda acceso a la configuración e información del sistema.
- La conectividad HDMI™ permite una fácil configuración y asegura audio de alta calidad de las fuentes conectadas.
- El control remoto universal programable puede controlar la TV, el sistema de cable/satélite y otras fuentes conectadas.
- El módulo oculto Acoustimass® inalámbrico ofrece un sonido profundo de bajos.
- Los altavoces se pueden montar en la pared (kit disponible por separado).
- El adaptador inalámbrico SoundTouch® serie II permite el uso de SoundTouch® y *Bluetooth* en su sistema.

Aplicación SoundTouch®

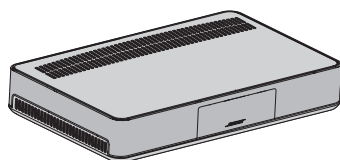
- Configure y controle la fuente SoundTouch® desde su teléfono inteligente, tableta o computadora.
- Use la aplicación SoundTouch® para personalizar fácilmente los ajustes predefinidos a su música favorita.
- Explore las opciones de radio por Internet, servicios de música y su biblioteca de música.
- Empareje, conecte y reproduzca audio desde dispositivos *Bluetooth*.
- Administre la configuración de SoundTouch®.

Desembalado del sistema

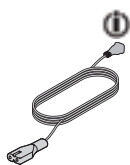
Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



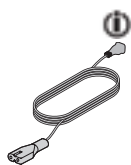
Módulo Acoustimass®



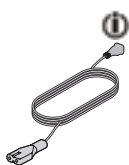
Consola



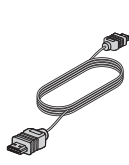
Cable de corriente de Acoustimass



Cable de corriente de la consola



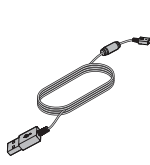
Cable de corriente de la barra de sonido



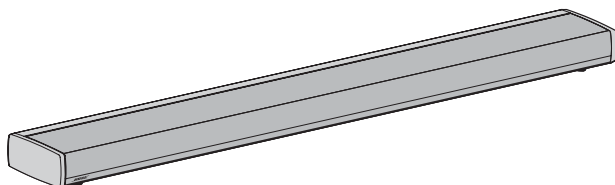
Cable HDMI™



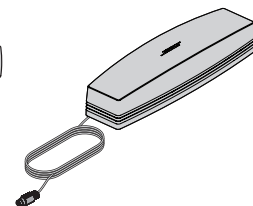
Cable del altavoz



Cable USB



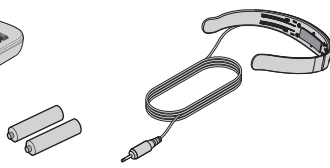
Barra de sonido



Adaptador inalámbrico SoundTouch® serie II



Control remoto universal



Auriculares ADAPTiQ®



Pies de goma

i Puede entregarse con múltiples cables de corriente de CA. Use el cable de corriente correspondiente a su región.

Nota: Si parte del sistema está dañado, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose® o al Servicio de atención al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

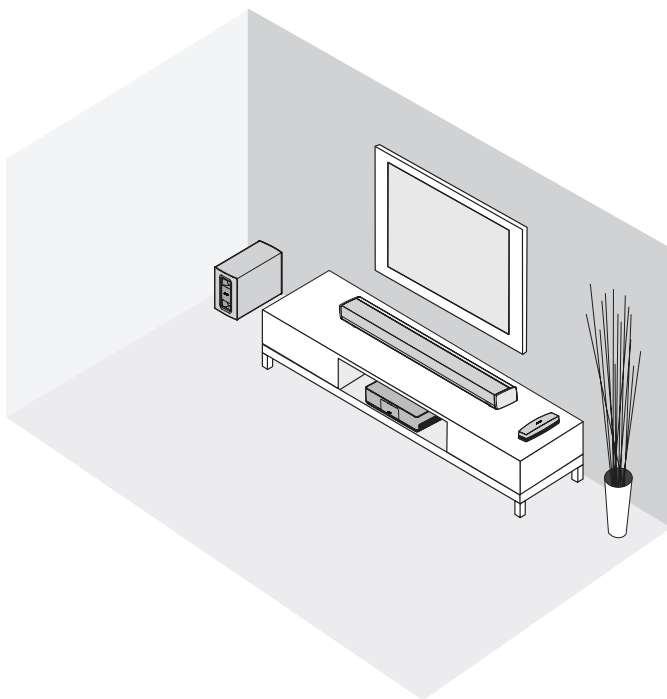
Acerca del sistema SoundTouch® 130

Pautas de colocación

Para evitar interferencia inalámbrica, mantenga el sistema alejado de cualquier equipo inalámbrico. Coloque el sistema fuera y alejado de gabinetes metálicos, alejado de otros componentes de audio/video y de fuentes de calor directo.

Módulo Acoustimass®	<ul style="list-style-type: none">• Apoye el módulo Acoustimass sobre los pies de goma junto a la misma pared que la TV o alguna pared en la parte delantera de la habitación.• Elija una superficie estable y nivelada. La vibración puede hacer que el módulo Acoustimass se mueva, particularmente sobre superficies lisas como mármol, vidrio o madera altamente lustrada.• Asegúrese de que haya una salida eléctrica de CA (red eléctrica) cerca.
Barra de sonido	<ul style="list-style-type: none">• Coloque la barra de sonido delante de la TV.• No coloque la barra de sonido dentro de un gabinete.• Asegúrese de que haya una salida eléctrica de CA (red eléctrica) cerca.
Consola	<ul style="list-style-type: none">• Coloque la consola cerca de la TV. NO coloque la TV arriba de la consola.• Asegúrese de que haya una salida eléctrica de CA (red eléctrica) cerca.
Adaptador inalámbrico SoundTouch®	<ul style="list-style-type: none">• Coloque el adaptador a 0,3 - 1,8 m de distancia de la consola, del módulo Acoustimass y de otros dispositivos inalámbricos para evitar interferencia inalámbrica.

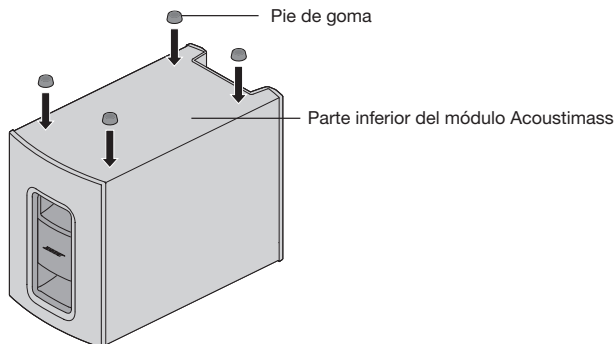
Ejemplo de ubicación del sistema



Colocación de los pies de goma al módulo Acoustimass

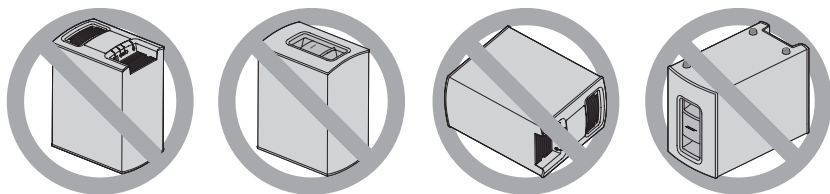
Coloque los pies de goma en el módulo Acoustimass para proteger el piso.

1. Coloque el módulo Acoustimass boca abajo sobre una superficie blanda para que no se dañe.
2. Coloque los pies de goma en la parte inferior del módulo Acoustimass.



3. Ponga el módulo Acoustimass de pie.

PRECAUCIÓN: No apoye el módulo Acoustimass sobre la cara anterior, posterior o lateral cuando se está usando.

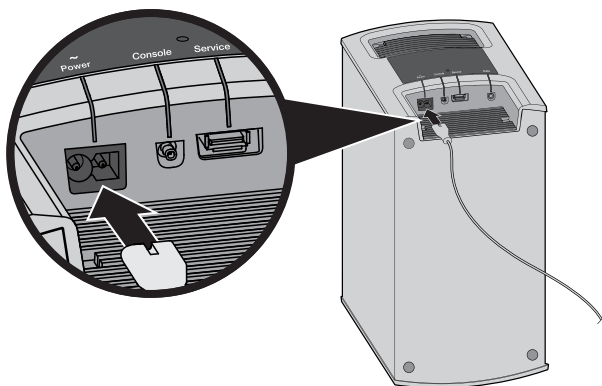


4. Quite todas las capas protectoras. Si no se quitan, podrían afectar el desempeño acústico.

Instalación del módulo Acoustimass®

Conexión del módulo Acoustimass a la fuente de alimentación

1. Enchufe el cable de corriente en el conector Power del módulo Acoustimass.



2. Enchufe el cable de corriente a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).

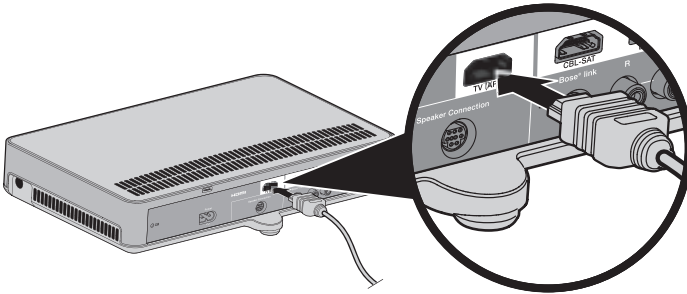
Conexión de la consola a la TV

Use el conector HDMI de la TV marcado **ARC** (Audio Return Channel) si está disponible. Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, vea la página 14.

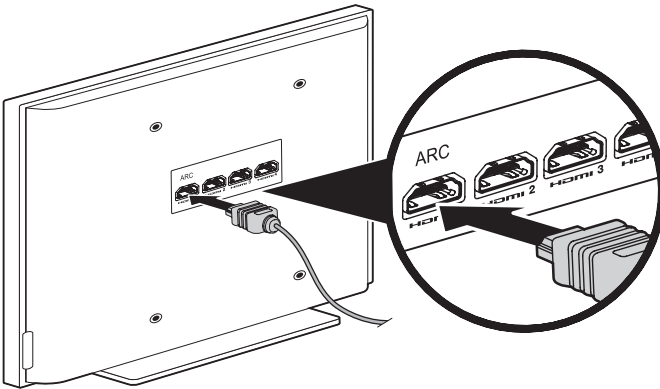
Uso del conector HDMI™ ARC

Use el cable HDMI Bose® para conectar la consola a la TV.

1. Desconecte de la TV las fuentes conectadas a HDMI, como un sistema de cable/satélite, reproductor de DVD o Blu-ray Disc™ o videojuegos.
2. Inserte un extremo del cable HDMI Bose® en el conector de la **TV (ARC)** en la consola.



3. Inserte el otro extremo del cable HDMI en el conector **HDMI (ARC)** de la TV.



Instalación de la consola

TV sin un conector HDMI™ ARC

Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, es posible que necesite realizar una conexión secundaria a la consola con un cable de audio estéreo óptico, coaxial o analógico. Sin esta conexión secundaria, no podrá escuchar audio del sistema Bose®.

Use una conexión secundaria en las siguientes configuraciones:

- Usa fuentes internas (como aplicaciones de Internet o una antena aérea).
- Conecta fuentes a la TV.

Consulte la guía del usuario de la TV para obtener más información.

Sugerencia: Si la TV tiene paneles de conectores de audio IN y OUT, use audio **OUT** para la conexión secundaria.

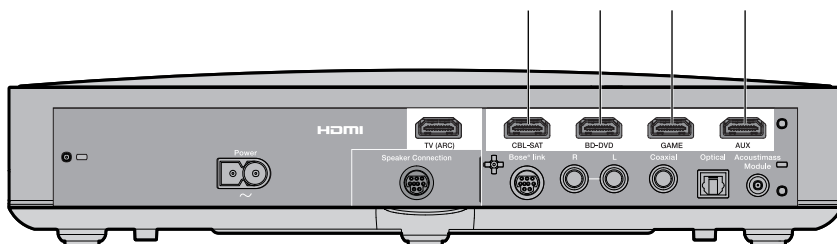
Conexión de la consola a otras fuentes

Conexión a fuentes compatibles con HDMI™

Puede conectar la consola a otras fuentes, como un sistema de cable/satélite, reproductor de DVD o Blu-ray Disc™ o sistema de videojuegos con un cable HDMI (disponible por separado). Si la fuente no es compatible con HDMI, vea la página 15 para obtener configuraciones con dispositivos que no sean compatibles con HDMI.

1. Inserte un extremo del cable HDMI en el conector **HDMI (OUT)** de la fuente.
2. Inserte el otro extremo del cable HDMI en el conector HDMI adecuado en la consola. Por ejemplo, para conectar un sistema de videojuegos, conecte un cable HDMI al conector **GAME**.

Conecte otras fuentes al conector HDMI adecuado en la consola.




Conexión a fuentes no compatibles con HDMI™

Si la fuente no es compatible con HDMI, conéctela a la TV usando cables de audio y video (disponibles por separado). Consulte la guía del usuario de la TV para obtener más información.

Sugerencia: Si la fuente tiene paneles de conectores de audio IN y OUT, use audio **OUT**.

Conexión de fuentes de solo audio

Si la fuente con solo audio, como multimedia o reproductor de CD, no es compatible con HDMI:

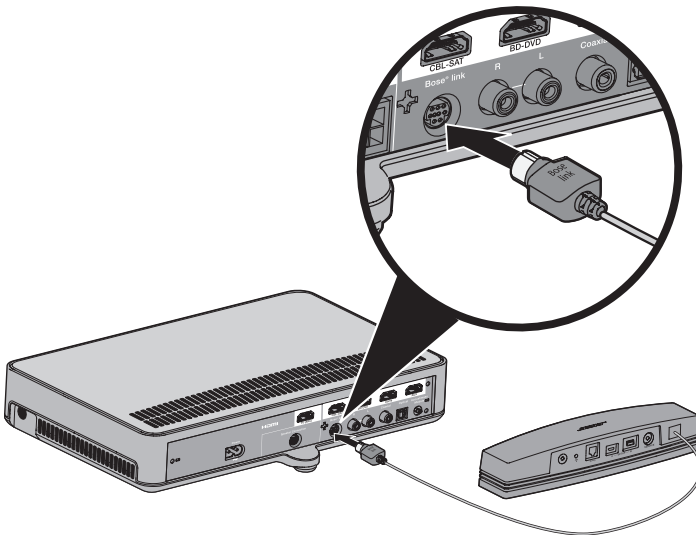
1. Conecte la fuente al conector óptico, coaxial, analógico o AUX LATERAL () de la consola.

Nota: Puede usar un cable óptico, coaxial o analógico, o un cable de audio de 3,5 mm (disponibles por separado).

2. Configure la entrada óptica, coaxial, analógica o AUX LATERAL para la fuente adecuada. Puede acceder a esta configuración en el menú Sistema (vea la página 32).

Conexión del adaptador inalámbrico SoundTouch®

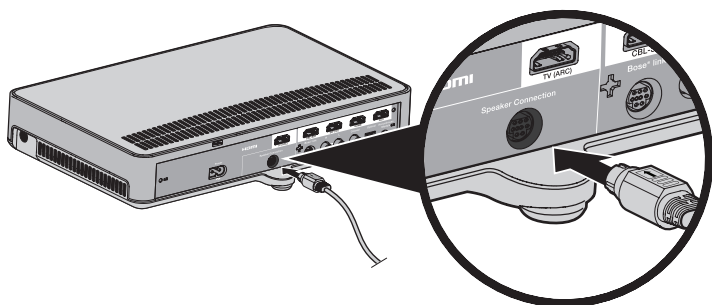
Conecte el adaptador al conector **Bose® link** en la consola.



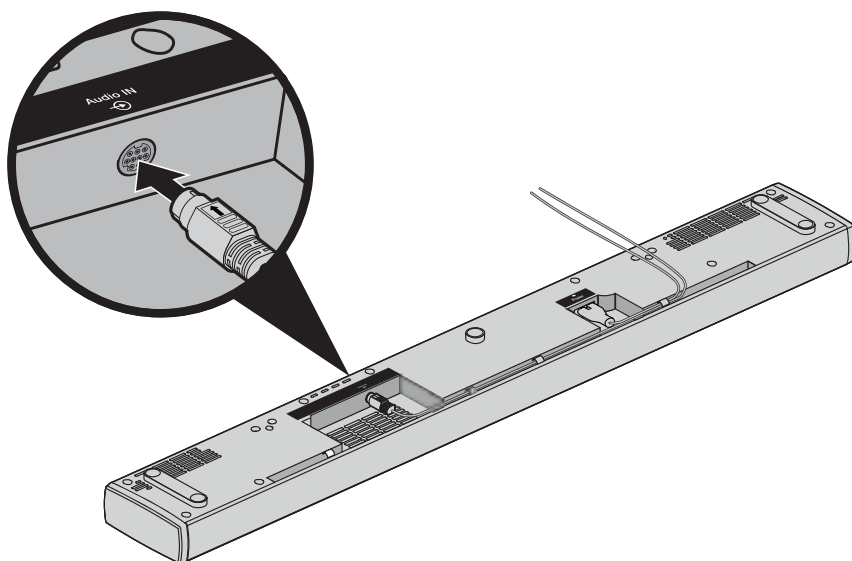
Instalación de la barra de sonido

Conexión de la barra de sonido

1. Inserte un extremo del cable del altavoz en el conector de **Conexión de altavoz** en la consola.



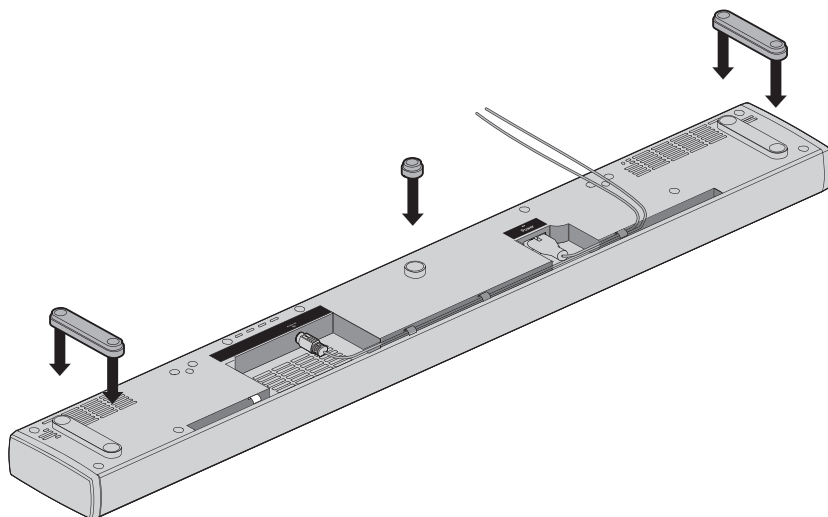
2. Inserte el otro extremo del cable del altavoz en el conector **Audio IN** en la barra de sonido.



Colocación de pies de extensión opcionales a la barra de sonido

Coloque los pies de extensión opcionales para elevar la barra de sonido y crear un espacio debajo.

1. Coloque la barra de sonido boca abajo sobre una superficie suave para que no se dañe.
2. Coloque los pies de extensión en la parte inferior de la barra de sonido.



3. Ponga la barra de sonido de pie.

Montaje de la barra de sonido en la pared

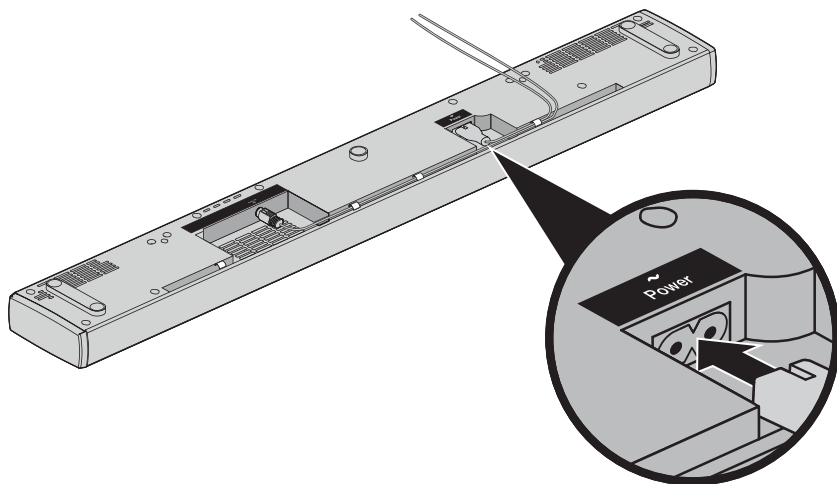
Puede montar la barra de sonido en la pared. Para comprar el kit de montaje de pared WB-135, contacte a su distribuidor local de Bose o visite www.Bose.com

PRECAUCIÓN: No use ningún otro hardware para montar la barra de sonido.

Conexión del sistema a la fuente de alimentación

Conexión de la barra de sonido a la fuente de alimentación

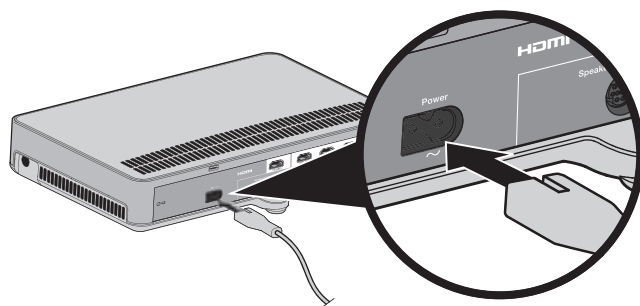
1. Enchufe el cable de corriente en el conector **Power**  en la barra de sonido.



2. Enchufe el cable de corriente a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).

Conexión de la consola a la fuente de alimentación

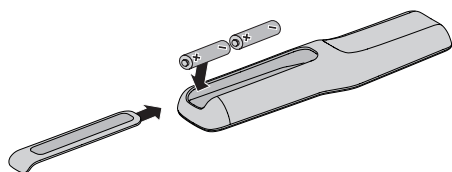
1. Enchufe el cable de corriente en el conector **Power**  en la consola.



2. Enchufe el cable de corriente a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).

Instalación de las baterías del control remoto

1. Para abrir el compartimento, deslice la cubierta de la batería en la parte posterior del control remoto.



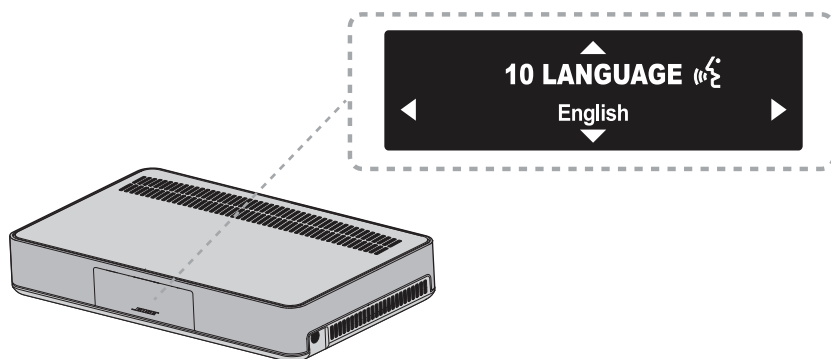
2. Inserte las dos baterías AA (IEC-LR6) 1.5V suministradas. Haga coincidir los símbolos + y - de las baterías con las marcas + y - dentro del compartimento.
3. Vuelva a deslizar la cubierta del compartimento de las baterías para cerrarlo.




Encendido del sistema y selección del idioma


1. Presione  en el control remoto.

La consola se enciende y aparece **10 IDIOMA**  en la pantalla.

Nota: Después del primer inicio del sistema, la pantalla muestra la última fuente usada.




2. Presione  y  para seleccionar el idioma.
3. Presione .

Sugerencia: Busque el icono  en el menú Sistema si selecciona el idioma incorrecto.

El sistema se apaga después de 16 minutos de inactividad. Puede desactivar la función de apagado automático en el menú Sistema (vea la página 32).

Verificación de sonido

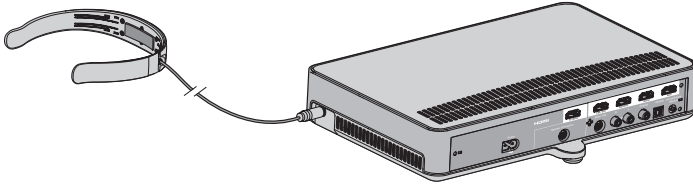
1. Encienda la TV.
2. Si usa un sistema de cable/satélite u otra fuente secundaria, encienda la fuente de alimentación.
Sugerencia: Si la fuente secundaria está conectada a la TV, seleccione la entrada de TV adecuada. Es posible que necesite usar un control remoto diferente.
3. Encienda el sistema.
4. Presione el botón de la fuente adecuado.
5. Verifique si la barra de sonido emite sonido.
6. Presione  en el control remoto. Verifique que los altavoces de la TV no emiten sonido.
Nota: Si oye sonido proveniente de los altavoces de la TV o si no oye sonido de los altavoces Bose®, vea “Solución de problemas” en la página 34.


Ejecución de la calibración de audio ADAPTiQ®

La calibración de audio ADAPTiQ personaliza el sonido del sistema a la acústica de su área de escucha al tomar cinco mediciones de audio. Para realizar una calibración de audio, necesita 10 minutos cuando la habitación esté en silencio.

1. Colóquese los auriculares ADAPTiQ.

Durante la calibración de audio ADAPTiQ, un micrófono ubicado en la parte superior del auricular mide las características del sonido de la habitación para determinar una calidad de sonido óptima.



2. Enchufe el cable de los auriculares ADAPTiQ al conector  en la consola.
3. Presione **SYSTEM** en el control remoto.
4. Presione **▲** o **▼** hasta que aparezca **14 ADAPTiQ** en la pantalla.
5. Presione **OK**.
6. Siga los avisos de voz hasta que el sistema complete el calibrado.

Nota: Si escucha un mensaje de error y no puede completar la calibración de audio ADAPTiQ, vea la página 37.

7. Desenchufe los auriculares ADAPTiQ de la consola y guárdelos en un lugar seguro.

Nota: Si mueve o monta el sistema, o mueve algún mueble, vuelva a ejecutar la calibración de audio ADAPTiQ para garantizar una calidad de sonido óptima.

Configuración de SoundTouch®

Incorporación del sistema a su red Wi-Fi®

Debe descargar e instalar la aplicación SoundTouch® en un teléfono inteligente o tableta que esté conectado a la red. Si no tiene un teléfono inteligente o una tableta, use una computadora conectada a la red (vea la página 40).

La aplicación lo guía durante la configuración del sistema en la red.

Nota: Si ya configuró SoundTouch® para otro sistema, vea “Agregar el sistema a una cuenta SoundTouch® existente”.

Descargar e instalar la aplicación SoundTouch®

Si esta es la primera vez que configura un sistema SoundTouch®, debe instalar la aplicación.

En el teléfono inteligente o la tableta, descargue la **aplicación del controlador Bose® SoundTouch®**.




**Bose® SoundTouch®
controller app**

- Usuarios de iOS: Descargar desde App Store
- Usuarios de Android™: Descargar de la tienda de Google Play™
- Usuarios de Amazon Kindle Fire: Descargar de Amazon Appstore para Android


Conectar el sistema a la red Wi-Fi®

Después de instalar la aplicación, agregue el sistema a la red:

1. En el teléfono inteligente o la tableta, seleccione el icono SoundTouch® para abrir la aplicación. 
2. Siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración, incluida la creación de una cuenta de SoundTouch®, agregar una biblioteca de música y servicios de música.

Agregar el sistema a una cuenta SoundTouch® existente

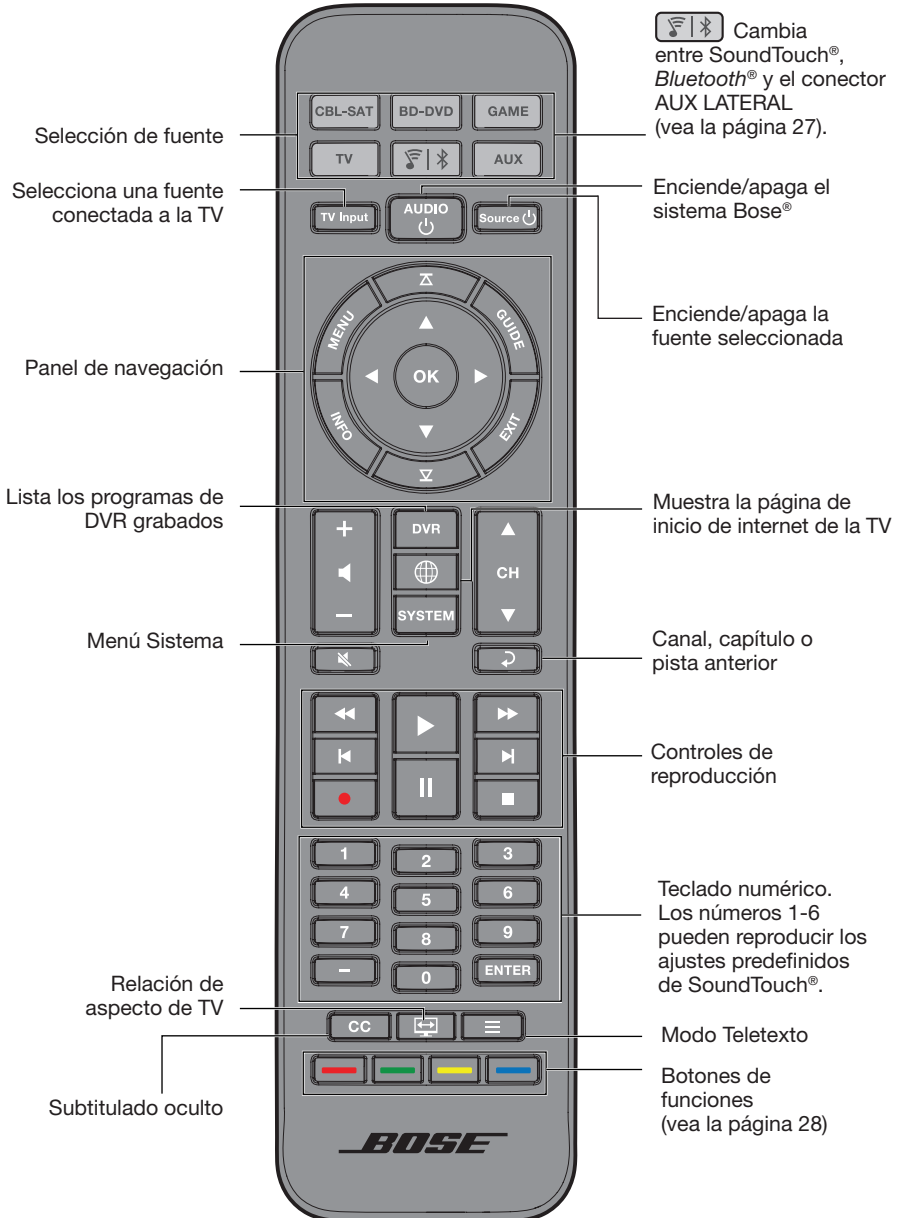
Si ya configuró SoundTouch® para otro sistema, no es necesario que vuelva a descargar la aplicación SoundTouch®.

1. En el teléfono inteligente o la tableta, toque  para abrir la aplicación.
2. Seleccione **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Sistemas > AGREGAR SISTEMA**.

La aplicación lo guía durante la configuración.

Botones del control remoto

Use el control remoto para controlar las fuentes conectadas al sistema, ajustar el volumen del sistema, cambiar de canal, usar las funciones de reproducción, activar las funciones del sistema de cable/satélite y navegar por el menú Sistema.



Uso del sistema

Programación del control remoto universal

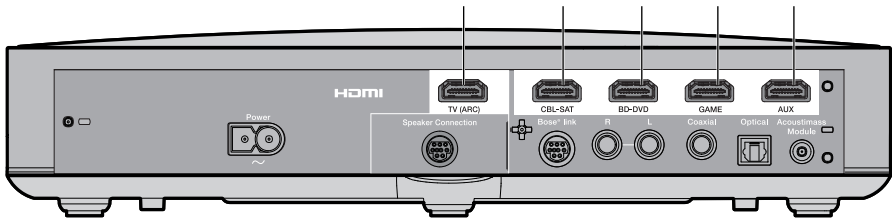
Puede usar el control remoto para controlar la TV, sistema de cable/satélite, reproductor de DVD o Blu-ray Disc™, videojuegos, DVR u otras fuentes auxiliares.

Consumer Electronics Control

El sistema es compatible con Consumer Electronics Control (CEC). CEC permite controlar múltiples fuentes HDMI™ conectadas sin tener que programar el control remoto. Puede activar/desactivar la función CEC desde el menú Sistema (vea la página 32).

Es posible que la fuente sea compatible con CEC, pero puede tener un nombre diferente. Consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información.

CEC controla las fuentes conectadas a los conectores HDMI de la consola.




Sugerencia: Es posible que necesite usar el menú Sistema de la fuente o de la TV para activar CEC. Consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información.

Compruebe si las fuentes HDMI™ conectadas son compatibles con CEC

Si las fuentes responden correctamente a los botones de fuente correspondientes, no tiene que programar el control remoto.

Nota: Es posible que la fuente conectada HDMI no sea compatible con CEC. Consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información.

1. Encienda el sistema Bose®, la TV y la fuente que está probando.
2. Presione varios botones que se corresponden con las funciones de la fuente.
3. Presione el botón . La fuente se apaga.

Si la fuente no responde a una de las funciones, programe el control remoto con la fuente (vea la página 25).


Programa el control remoto para controlar la fuente

Si la fuente no es compatible con CEC, puede programar el control remoto universal para controlar la fuente, como una TV, reproductor de DVD/Blu-ray Disc™, sistema de cable/satélite, sistema de videojuegos o DVR, escribiendo el código de la marca de la fuente. Puede haber varios códigos para la fuente. Es posible que necesite realizar este procedimiento varias veces para encontrar el código correcto.





Identificación del código de la fuente

1. Encienda la fuente.
2. Identifique el código de la marca de la fuente en el libro Códigos de dispositivo del control remoto universal (suministrado).

Ingreso del código de la fuente

1. En el control remoto, mantenga presionado el botón de la fuente correspondiente y no lo suelte hasta que se iluminen los seis botones de fuente.
Por ejemplo, para programar la TV, mantenga presionado  hasta que se iluminen los seis botones, luego suéltelo.
El botón de la fuente correspondiente sigue iluminado.
2. En el teclado numérico, introduzca el código de la marca de la fuente y presione + en el botón de volumen.

Prueba del código de la fuente

1. Pruebe las funciones básicas de la fuente. Siga las instrucciones de la fuente:
 - **TV:** Presione los botones de los canales. Presione . Aparece el menú de configuración. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
 - **Sistema de cable/satélite:** Presione . Aparece la guía de programación. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
 - **Reproductor de DVD o Blu-ray Disc™:** Presione . Aparece el menú de configuración. Presione ◀ y ▶ para desplazarse.
 - **Sistema de videojuegos:** Presione ◀ y ▶ para desplazarse por el menú.
2. Según la respuesta de la fuente a las funciones básicas:
 - **El control remoto responde correctamente:** Presione  para salir de la programación y guardar la configuración.
 - **El control remoto no responde o no responde correctamente:**
 - **Si el botón de la fuente se ilumina:** Presione + en el botón del volumen para ir al siguiente código. Repita los pasos 1-2 en "Prueba del código de la fuente". Es posible que necesite repetir este procedimiento 30 veces o más. Si los seis botones parpadean tres veces, significa que ya probó todos los códigos de la fuente.
 - **Si el botón de la fuente está apagado:** El control remoto salió del modo de programación. Repita los pasos 1-2 en "Ingreso del código de la fuente" y los pasos 1-2 en "Prueba del código de la fuente".

Nota: Es posible que la fuente no sea compatible con controles remotos universales IR. Consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información.

Uso del sistema

Selección de fuente

Puede cambiar entre fuentes presionando el botón de la fuente adecuado en el control remoto. Antes de comenzar, programe el control remoto para controlar la fuente (vea la página 25).

Selección de una fuente conectada al sistema Bose®

Si la fuente está conectada a la consola y no usa CEC, configure la consola al modo adecuado y encienda la fuente.

1. Encienda el sistema.
2. Presione el botón de la fuente que quiere controlar.


El botón de la fuente se ilumina.

3. Presione .


La fuente se enciende.

Seleccione una fuente conectada a la TV


Si la fuente está conectada a la TV, seleccione la entrada de TV adecuada.


1. Encienda el sistema, la TV y la fuente adecuada.
2. Presione  para seleccionar la entrada correcta en la TV.

Es posible que necesite presionar  varias veces para seleccionar la entrada de TV para la fuente.

En algunas TV,  se muestra un menú. Use el control remoto para elegir la entrada de la TV y cierre este menú.

Conectores de la consola y botones de fuente universal

Los botones de fuente en el control remoto corresponden a los conectores en la parte posterior de la consola. Por ejemplo,  corresponde al conector **BD-DVD HDMI™**.





Los botones de fuente funcionan con cualquier fuente que esté conectada al conector correspondiente. Si tiene un reproductor de DVD o Blu-ray Disc™ secundario y lo conecta al conector **CBL-SAT**, se puede programar para que funcione con .

Nota: Asegúrese de usar el código del control remoto correcto para la fuente en lugar de la etiqueta de conector correspondiente cuando programa el control remoto.

Uso del botón

Este botón permite reproducir música en su sistema.

- Acceda a la fuente SoundTouch® en el sistema
- Transmita música desde un dispositivo *Bluetooth*®
- Acceda al conector AUX LATERAL para conectar un dispositivo de audio.

Presione  para cambiar entre SoundTouch® (), *Bluetooth* () y las fuentes AUX LATERAL ().


SoundTouch®

Puede controlar un subconjunto de características de SoundTouch® en su sistema, como controles de reproducción y ajustes predefinidos. Vea “Uso de SoundTouch®” en la página 29.

Tecnología inalámbrica *Bluetooth*

El sistema cuenta con tecnología inalámbrica *Bluetooth* que le permite transmitir música desde dispositivos *Bluetooth* a su sistema. Su sistema almacena hasta ocho dispositivos previamente conectados en la lista de dispositivos conectados (vea la página 30).

AUX LATERAL


El conector AUX LATERAL es un conector de 3,5 mm ubicado al costado de la consola. Cuando se configura como conector para una fuente de entrada de audio, se puede acceder al conector a través del botón de selección .

Vea “5 AUX LATERAL” en la página 32 para más información acerca de cómo cambiar la configuración del conector.

Uso del sistema

Ajuste del volumen

En el control remoto:

- Presione + para aumentar el volumen.
- Presione – para disminuir el volumen.
- Presione  para silenciar o restaurar el audio.

Nota: Si no oye sonido de la TV, vea “Solución de problemas” en la página 34.

Botones de funciones

Los botones rojo, verde, amarillo y azul en el control remoto corresponden a los botones de función de colores de las funciones del sistema de cable/satélite, reproductor Blu-Ray Disc™ o teletexto.

- Funciones del sistema de cable/satélite o del reproductor de Blu-Ray Disc™: Consulte la guía del usuario del sistema de cable/satélite.
- Funciones de teletexto: Corresponden a los códigos de colores de los números de página, a los titulares o a los resúmenes del teletexto.

Programación de un control remoto que no sea de Bose®

Puede programar un control remoto que no sea de Bose para controlar el sistema, por ejemplo un control remoto de un sistema de cable/satélite. Consulte la guía del usuario o el sitio web del control remoto del sistema de cable/satélite para obtener las instrucciones.

Una vez programado, el control remoto controla las funciones básicas como encender/apagar y volumen.

Acceso a SoundTouch®

Después de crear una cuenta de SoundTouch®, está listo para disfrutar SoundTouch® en su sistema. Puede acceder a SoundTouch® a través de la aplicación SoundTouch® o al presionar  en el control remoto.

Para más información sobre el uso de SoundTouch®, descargue la guía del usuario del adaptador inalámbrico SoundTouch® serie II en SoundTouch.com.

Uso de la aplicación SoundTouch®

La aplicación SoundTouch® es una aplicación de software que le permite configurar y controlar SoundTouch® desde su teléfono inteligente, tableta o computadora. Si usa la aplicación, el dispositivo inteligente actúa como un control remoto de varias funciones para la fuente de SoundTouch®.

- Personalice fácilmente los ajustes predefinidos para su música favorita.
- Explore las opciones de radio por Internet, servicios de música y su biblioteca de música.
- Administre la configuración del sistema SoundTouch®.

Uso de la fuente SoundTouch®

Una vez que haya configurado SoundTouch®, puede usar el control remoto para controlar un subconjunto de características en el sistema:

- Personalizar y reproducir los ajustes predefinidos 1-6 en el teclado numérico.
- Controlar la reproducción (reproducir, pausa, detener, avanzar a la próxima pista, etc.).

Para iniciar SoundTouch®

Presione  en el control remoto.

Aparece un mensaje de SoundTouch® en la pantalla.

Obtener ayuda

 SoundTouch.com

Proporciona acceso al centro de asistencia del usuario, que incluye: Manuales del usuario, artículos, sugerencias, tutoriales, una biblioteca de videos y la comunidad de usuarios donde puede publicar preguntas y respuestas.

Abra un navegador y vaya a: **SoundTouch.com**

Ayuda de la aplicación

Ofrece artículos de ayuda para usar SoundTouch®.

1. En el dispositivo, seleccione  para abrir la aplicación.
2. Seleccione **EXPLORAR > AYUDA**.

Emparejamiento de un dispositivo *Bluetooth*®

La tecnología inalámbrica *Bluetooth*® le permite transmitir música desde teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras u otros dispositivos de audio *Bluetooth* al sistema SoundTouch®.


Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo *Bluetooth*, debe emparejar el dispositivo con el sistema.

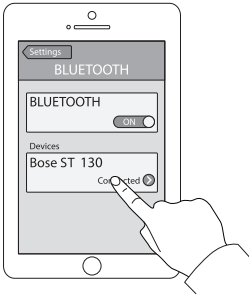
1. En el control remoto, presione y suelte  hasta que aparezca en pantalla un mensaje de emparejamiento de *Bluetooth*.

Nota: Cada vez que presiona  el sistema alterna entre SoundTouch® (), *Bluetooth* () y el conector AUX LATERAL ().

Asegúrese de que vea un mensaje de emparejamiento de *Bluetooth* en la pantalla antes de emparejar el dispositivo.

2. En el dispositivo *Bluetooth*, active la función *Bluetooth*.

Sugerencia: Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración. Un icono de engranaje () a menudo representa la Configuración en la pantalla de Inicio.



3. Seleccione su sistema SoundTouch® de la lista de dispositivos.

Una vez que se empareja, el nombre de su sistema SoundTouch® aparece conectado en la lista de dispositivos.

4. En el dispositivo *Bluetooth*, reproduzca música.


Si no puede emparejar el dispositivo

Es posible que necesite borrar la lista de dispositivos conectados a *Bluetooth* del sistema (vea “Solución de problemas” en la página 34). Después de borrar la lista, intente emparejar el dispositivo otra vez.


Conexión a un dispositivo *Bluetooth*® emparejado

Puede transmitir audio desde un dispositivo *Bluetooth*® a su sistema. Si hay múltiples dispositivos guardados en la lista de dispositivos conectados del sistema, puede tardar unos minutos para que se conecte el dispositivo emparejado. La pantalla del sistema indica el estado de la conexión.

Uso del botón

Para reproducir música desde otro dispositivo emparejado, se debe conectar al dispositivo usando el botón  o la aplicación.

Si hay múltiples dispositivos emparejados dentro de un rango, el sistema se conecta al último dispositivo emparejado que transmitió al sistema.

1. En el control remoto del sistema, presione y suelte  hasta que aparezca en pantalla un mensaje de búsqueda de *Bluetooth*.

El sistema se conecta al último dispositivo emparejado dentro del rango del sistema. Si dicho dispositivo no se encuentra dentro del rango, el sistema busca en la lista de dispositivos emparejados hasta que encuentre el dispositivo disponible.

2. En el dispositivo, reproduzca música.

Nota: Si hay un dispositivo *Bluetooth* conectado al sistema y quiere conectar un dispositivo *Bluetooth* diferente, vea “Emparejamiento de un dispositivo *Bluetooth*®” en la página 30.



Uso de la función *Bluetooth* en el dispositivo emparejado




1. En el dispositivo *Bluetooth*, active la función *Bluetooth*.
2. Seleccione su sistema SoundTouch® de la lista de dispositivos.
3. Una vez conectado, reproduzca audio en el dispositivo *Bluetooth* para transmitir a su sistema.

Obtención de información del sistema


Uso del menú Sistema

Use el menú Sistema para ajustar los niveles de audio, activar o desactivar funciones (como AUTO OFF), cambiar el idioma, configurar las salidas coaxiales, analógicas y ópticas de una fuente en particular, ejecutar la calibración de audio ADAPTIQ®, emparejar el módulo Acoustimass® con la consola o restablecer el sistema a sus valores de fábrica.


1. Presione  en el control remoto.
2. Presione ▲ y ▼ para desplazarse por el menú Sistema.
3. Presione ◀ y ▶ para ajustar la configuración.
4. Presione .

Pantalla	Estado del sistema
1 COMP AUDIO	<p>Desactivado: (Predeterminado) No hay cambios en la pista de audio.</p> <p>Realzar diálogo: Aumenta el nivel de diálogo y efectos de sonido en ajustes de volumen bajos, a la vez que brinda un impacto de audio completo en niveles de volumen altos.</p> <p>Volumen inteligente: Reduce el rango del volumen de la banda sonora de una película para que la diferencia entre sonidos extremos y suaves sea menos notable.</p> <p>Nota: Las funciones de volumen inteligente y diálogo avanzado no están disponibles para SoundTouch®, Bluetooth® u otros dispositivos conectados al conector .</p>
2 SINC AUDIO/VIDEO	Ajusta el retraso de audio para sincronizar el audio y el video.
3 HDMI-CEC	<p>Predeterminado Activado: (Predeterminado) Permite CEC (vea la página 24).</p> <p>Alternar Activado: Impide que la fuente cambie accidentalmente y puede reparar las inconsistencias de CEC (vea la página 35).</p> <p>Desactivado: Desactiva CEC.</p>
4 APAGADO AUTO	<p>Activar: (Predeterminado) El sistema se apaga después de 16 minutos de inactividad (el sistema no emite sonido).</p> <p>Desactivar: El sistema no se apaga automáticamente.</p>
5 AUX LATERAL	<p>Entrada audio: Configura el conector  para una fuente auxiliar.</p> <p>Auriculares: (Predeterminado) Configura el conector  como una salida de auriculares.</p> <p>Nota: Si se configura para Auriculares y se conecta un cable, la barra de sonido se silencia. Desconecte los auriculares cuando no los usa.</p>
6 NIVEL BAJOS	Ajusta el nivel de bajos
7 NIVEL AGUDOS	Ajusta el nivel de agudos
8 NIVEL CENTRAL	Aumenta o disminuye el nivel de diálogo para películas y la TV.
9 NIVEL ENVOLVENTE	NO DISPONIBLE

Obtención de información del sistema

Pantalla	Estado del sistema
10 IDIOMA 	Cambia el idioma en la consola y en la calibración de audio ADAPTiQ.
11 ESTABLECER ENTRADA ÓPTICA	Configura el conector óptico para la fuente Auto/TV (predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
12 ESTABLECER ENTRADA COAXIAL	Configura el conector coaxial para la fuente Auto/TV (predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
13 ESTABLECER ENTRADA ANALÓGICA	Configura el conector analógico para la fuente Auto/TV (predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
14 ADAPTiQ	Inicia el proceso de calibración de audio ADAPTiQ
15 EMPAREJAR ACOUSTIMASS	Reconecta el módulo Acoustimass® al sistema.
16 RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA	Configura el menú Sistema y la calibración de audio ADAPTiQ en la configuración de fábrica.

Mensajes de error



Pantalla	Estado del sistema
ERROR No se encuentra Acoustimass	El módulo Acoustimass® no está conectado a la consola.
ERROR No se encuentra la barra de sonido	La barra de sonido no está conectada al conector en la consola.
<FUENTE> No hay señal	La fuente no está conectada a la consola o la fuente está conectada a la consola y apagada.
AUX LATERAL No hay nada conectado	La fuente no está conectada al conector  en la consola.
ERROR Llame a Bose	Llame al servicio de atención al cliente de Bose®. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

Indicador de estado del módulo Acoustimass®


El indicador de estado en la parte posterior del módulo Acoustimass ofrece información sobre la actividad del sistema.

Actividad del indicador	Estado del módulo Acoustimass
Ámbar	Conectado a la consola.
Ámbar intermitente	Desconectado de la consola.
Parpadeo lento ámbar	Disponible para realizar una conexión inalámbrica a la consola.
Rojo	Error del sistema.

Solución de problemas

Problema	Qué hacer
No hay corriente	<ul style="list-style-type: none">• Conecte correctamente los cables de corriente del módulo Acoustimass®, la barra de sonido y la consola.• Reconecte los cables de corriente del módulo Acoustimass, de la barra de sonido y de la consola a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).• Use el control remoto para encender el sistema.
No emite sonido	<ul style="list-style-type: none">• Restablezca el audio del sistema.• Aumente el volumen.• Enchufe el módulo Acoustimass, la barra de sonido y la consola a una salida viva de CA (red eléctrica).• Inserte el cable del altavoz en el conector Speaker Connections, no en el conector Bose® link.• Inserte el cable HDMI™ al conector en la TV marcado ARC o Audio Return Channel. Si la TV no tiene un conector HDMI ARC, use un cable de audio secundario además del cable HDMI (vea la página 14).• Si usa un cable de audio secundario, inserte el cable en un conector en la TV marcado Output o OUT, no Input o IN.• Asegure todas las conexiones de cables en la barra de sonido, TV y fuentes conectadas.• Si la fuente está conectada a la TV, seleccione la entrada de TV correcta (vea la página 26).• Cambie CEC entre Alternar activado y Predeterminado Activado (vea la página 32).• Desconecte los auriculares cuando no los usa.• Si está conectando la fuente a través del conector , active Entrada de audio con el menú Sistema (vea la página 32).• Si conecta auriculares al conector , active Auriculares usando el menú Sistema (vea la página 32).• Si aparece el mensaje de error No se encuentra Acoustimass, empareje el módulo Acoustimass con la consola (vea la página 37).• Restablezca el sistema (vea la página 38).
Los altavoces de la TV emiten sonido	<ul style="list-style-type: none">• Inserte el cable HDMI en el conector de TV marcado ARC o Audio Return Channel (si está disponible).• Apague los altavoces de la TV (consulte la guía del usuario de la TV).• Disminuya el volumen de la TV al nivel más bajo.
Sin video o con video deficiente	<ul style="list-style-type: none">• Cambie por otra fuente y luego regrese a la fuente afectada para probarla y volver a establecer una señal.• Desconecte y vuelva a conectar el cable HDMI de la fuente afectada.• Desconecte y vuelva a conectar el cable HDMI desde la consola a la TV.• Apague y encienda la fuente afectada, la TV y la consola.• Si asignó el conector óptico, analógico o coaxial digital a una de las fuentes HDMI™, vuelva a conectarlo a Auto/TV (predeterminado) usando el menú Sistema (vea la página 32).

Cuidado y mantenimiento




Problema	Qué hacer
El control remoto no es compatible o no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Haga coincidir los símbolos + y – de las baterías con las marcas + y – que se encuentran dentro del compartimiento (vea la página 19).• Reemplace la batería (vea la página 19).• Presione el botón del volumen en el control remoto y vea si se ilumina el botón de la fuente correcto.• Quite la capa protectora de la consola.• Restablezca el botón de la fuente (vea página 38).• Si usa CEC:<ul style="list-style-type: none">- Apunte el control remoto a la consola.- Use la función Alternar activado (vea la página 32).- Desactive CEC en su sistema (vea la página 32) y programe el control remoto para controlar la fuente (vea la página 25).• Si programó el control remoto para controlar la fuente:<ul style="list-style-type: none">- Apunte el control remoto a la fuente adecuada.- Verifique que haya ingresado el código correcto para la marca de la fuente.- Programe el control remoto con otro código (vea la página 25).
El sistema no se sincroniza con la correcta fuente / selecciona la fuente incorrecta (CEC).	<ul style="list-style-type: none">• Use la función Alternar activado (vea la página 32).• Desactive CEC en la fuente (consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información).• Desactive CEC en su sistema (vea la página 32) y programe el control remoto para controlar la fuente (vea la página 25).
CEC no es compatible o no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Use la función Alternar activado (vea la página 32).• Desactive CEC en la fuente (consulte la guía del usuario de la fuente para obtener más información).• Desactive CEC en su sistema (vea la página 32) y programe el control remoto para controlar la fuente (vea la página 25).
El sonido es malo o distorsionado	<ul style="list-style-type: none">• Quite las capas protectoras del sistema.• Asegure todas las conexiones de cables en la barra de sonido, TV y fuentes conectadas.• Si aparece el mensaje de error No se encuentra Acoustimass:<ul style="list-style-type: none">- Conecte el módulo Acoustimass®.- Empareje el módulo Acoustimass con la consola (vea la página 37).• Si usa el conector analógico o , disminuya el volumen de la fuente.• Restablezca la configuración de fábrica del sistema (vea la página 38) y ejecute la calibración de audio ADAPTiQ® (vea la página 21).

Cuidado y mantenimiento

Problema	Qué hacer
Intermitente o no hay audio	<ul style="list-style-type: none"> • Aleje el sistema de posibles interferencias, como un router inalámbrico, teléfono inalámbrico, TV, microondas, etc. • Detenga otras aplicaciones de transmisión de audio o video. • Acerque el dispositivo móvil al sistema y aléjelo de interferencias u obstrucciones. • Mueva el sistema o dispositivo móvil más cerca del router o punto de acceso. • Restaure el audio o aumente el volumen. • Desenchufe el cable de corriente, vuelva a conectarlo después de un minuto. • Asegure todas las conexiones de cables en la barra de sonido, TV y fuentes conectadas. • Cambie CEC entre Alternar activado y Predeterminado Activado (vea la página 32).
No se puede completar la configuración de red	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte el sistema a una fuente de alimentación de CA (red eléctrica). • Seleccione el nombre y la contraseña de red correctos. • Conecte el dispositivo y el sistema SoundTouch® a la misma red de Wi-Fi®. • Coloque el adaptador inalámbrico dentro del alcance del router. • Active el Wi-Fi en el dispositivo (móvil o computadora) que está usando para configurar. • Cierre otras aplicaciones que estén abiertas. • Si usa una computadora para la configuración, verifique la configuración de firewall para asegurarse de que la aplicación SoundTouch® y SoundTouch® Music Server sean programas habilitados. • Pruebe la conexión de Internet cargando www.SoundTouch.com • Reinicie el dispositivo móvil o computadora y router. • Desinstale la aplicación, vuelva a restablecer el adaptador y reinicie la configuración.
No se puede reproducir audio Bluetooth®	<p>En su sistema:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Primero configure SoundTouch® y luego realice todas las actualizaciones del sistema. • Empareje un dispositivo (vea la página 30). • Intente emparejar otro dispositivo móvil. • Vea “No emite sonido”. • Borre la lista de emparejamiento del sistema con la aplicación SoundTouch®: <ul style="list-style-type: none"> - Vaya a EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Sistemas y seleccione el sistema SoundTouch®. - Abra el elemento <i>Bluetooth</i> y borre la lista de dispositivos emparejados. <p>En su dispositivo móvil:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desactive y vuelva a activar la función <i>Bluetooth</i>. • Elimine el sistema del menú <i>Bluetooth</i>. Vuelva a emparejar. • Consulte la documentación del dispositivo <i>Bluetooth</i>. • Vea “Intermitente o no hay audio”.

Si la consola no puede encontrar el módulo Acoustimass®

El módulo Acoustimass y la consola se emparejan en fábrica. Sin embargo, si ve el mensaje de error **No se encuentra Acoustimass** en la pantalla, realice este procedimiento de emparejamiento:

1. Desconecte el módulo Acoustimass.
2. Presione  en el control remoto.
3. Presione  hasta que aparezca en la pantalla **15 EMPAREJAR ACOUSTIMASS**.
4. Presione .
Conectar Acoustimass aparece en la pantalla.
5. Enchufe el cable de corriente de CA a una salida eléctrica de CA (red eléctrica).

Después de que el módulo Acoustimass se conecta a la consola, **Emparejamiento terminado** aparece en la pantalla.

Nota: Para obtener información sobre opciones de conexión alternativas debido a interferencia inalámbrica excesiva, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Mensajes de error de calibración de audio ADAPTiQ®

Escuche los avisos de voz para los siguientes mensajes de error:

Mensaje de error	Problema	Qué hacer
1	El micrófono en el auricular ADAPTiQ no detecta sonido.	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste todos los cables del altavoz.• Verifique que la abertura del micrófono en la parte superior del auricular ADAPTiQ no esté bloqueada.• El auricular ADAPTiQ puede estar dañado. Llame al servicio de atención al cliente de Bose® para obtener los repuestos. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.
2	Hay demasiado ruido en el entorno.	Reinicie la calibración de audio ADAPTiQ cuando el entorno esté en silencio.
3	El auricular ADAPTiQ está demasiado cerca de los altavoces.	Aleje el auricular ADAPTiQ de los altavoces.
4	Los entornos de escucha son demasiado similares.	Desplácese 0,3 - 0,6 m del entorno de escucha anterior.
5	El auricular ADAPTiQ no puede medir debido al movimiento.	No mueva la cabeza.

Después de corregir el problema, debe reiniciar la calibración de audio ADAPTiQ (vea la página 21). Si escucha un mensaje de error diferente, llame al servicio de atención al cliente de Bose para recibir más instrucciones. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

Cuidado y mantenimiento

Restablecer la configuración de fábrica del sistema

Para solucionar problemas, restablezca la configuración del menú Sistema y la calibración de audio ADAPTiQ® a la configuración de fábrica.

1. Presione **SYSTEM** en el control remoto.
2. Presione **▼** hasta que aparezca en la pantalla **16 RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA**.
3. Presione **5**.
El sistema se restablece.
4. Seleccione su idioma (vea la página 19).
5. Ejecute la calibración de audio ADAPTiQ (vea la página 21).

Restablecer la configuración de un botón de la fuente en el control remoto

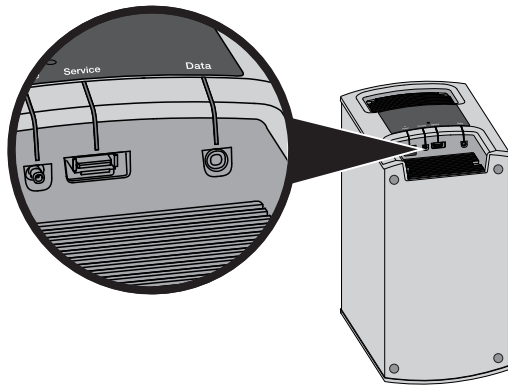
Si tiene problemas con un botón de la fuente en el control remoto, restablezca la configuración del botón de la fuente a la configuración de fábrica.

Después de realizar este procedimiento, el botón de la fuente está en el modo CEC.

1. En el control remoto, mantenga presionado el botón de la fuente correspondiente y no lo suelte hasta que se iluminen los seis botones de la fuente.
Solo el botón de la fuente correspondiente se ilumina.
2. Con el teclado numérico, escriba **0140**.

Conectores de servicio del módulo Acoustimass®

Los conectores de servicio y datos se usan para operaciones de servicio. No inserte ningún cable en estos conectores.



Limpieza

Limpie la superficie del sistema con un paño suave y seco.

- No use rociadores cerca del sistema. No use solventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita que se derramen líquidos en las aberturas.

Servicio de atención al cliente

Para obtener ayuda adicional sobre el uso del sistema:

- Visite SoundTouch.com
- Contacte al servicio de atención al cliente de Bose® Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

Garantía limitada

El sistema SoundTouch® está cubierto con una garantía limitada. En la guía de inicio rápido en la caja se incluyen detalles de la garantía limitada. Consulte la guía de inicio rápido para obtener instrucciones sobre cómo registrarse. Si no registra su producto no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia y en Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web en www.bose.com.au/warranty o www.bose.co.nz/warranty para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

Información técnica

Módulo Acoustimass®

Clasificación de potencia: 100-240 V ~ 50/60 Hz 150 W

Consola

Clasificación de potencia: 100-240 V ~ 50/60 Hz 60 W

Barra de sonido

Clasificación de potencia: 100-240 V ~ 50/60 Hz 60 W

Apéndice: Uso de una computadora para la configuración

Información importante sobre seguridad

- Puede configurar el sistema con una computadora en lugar de un teléfono inteligente o una tableta.
- Use una computadora que se encuentre en la red Wi-Fi®.
- Use una computadora en la que está almacenada la biblioteca de música.
- Necesita el cable USB suministrado.*
- No conecte el cable USB hasta que la aplicación le ordene conectar el cable.

* El conector *SETUP A USB* que se encuentra en la parte posterior del sistema solo sirve para configurar la computadora. Los conectores *USB* no están diseñados para cargar teléfonos inteligentes, tabletas o dispositivos similares.

Uso de un equipo de escritorio para la configuración

Si está usando un equipo de escritorio, mueva el amplificador y el adaptador inalámbrico SoundTouch® cerca de la computadora para configurar el sistema. Durante la configuración, la aplicación le solicita conectar el cable USB desde la computadora al adaptador inalámbrico (temporalmente).

Luego de la configuración, desconecte el cable USB y la consola desde la computadora y desde la CA (red eléctrica) y coloque el sistema en su ubicación permanente.

Configuración del sistema con una computadora

1. En la computadora, abra una página del explorador y vaya a:
SoundTouch.com/app
Sugerencia: Use la computadora en la que está almacenada la biblioteca de música.
2. Descargue la aplicación SoundTouch®.
3. Conecte el sistema a su red doméstica (consulte la página 22).
La aplicación lo guía durante la configuración.





759890-0010

BOSE[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM759890 Rev. 01